



Comment bien choisir son séjour linguistique?

Do you speak english? ¿Hablas español? Sprichst du Deutsch? L'été est la période idéale pour aller perfectionner les langues étrangères et voir un peu du pays. Conseils et pièges à éviter.

Profiter de juillet-août pour combler ses lacunes en allemand ou en anglais. Le projet titille parents et enfants à l'approche des grandes vacances. Car malgré la crise financière, le séjour linguistique reste prisé des petits Suisses, conscients que la maîtrise d'une langue étrangère est une valeur sûre, indique Mark Winkler, président de l'Association suisse des organisateurs de séjours linguistiques (SALTA).

Anglais et kite surfing? Espagnol et foot? Un camp de jeunes avec des jeunes Suisses alémaniques? Un échange entre apprentis? L'offre est foisonnante. Dès lors, comment choisir? En s'armant de patience et surfant sur la Toile, qui propose de multiples formules.

Idéalement, un séjour d'au moins trois semaines

Tout d'abord, cibler la langue et la durée. Les séjours s'échelonnent généralement entre quinze jours et un, voire deux mois. Trois semaines semblent être la durée minimum pour que de réels progrès se fassent sentir.

«Il est indiqué de choisir un séjour avec un accompagnateur suisse ou parlant français. Pour le voyage, s'il faut aller chez le médecin, ou en cas de problème, ce peut-être très sécurisant», précise pour sa part Mark Winkler. Le conseil vaut en tout cas pour les moins de 16 ans.

Autre point à vérifier (par les parents): l'organisation fixe-t-elle des horaires de sortie en soirée et le week-end? Enfin, si son enfant ne dispose pas d'un passeport suisse ni européen, se rappeler que l'admission dans certains pays peut se révéler difficile, même pour un court séjour. Il est donc indispensable de bien se renseigner au moment de l'inscription auprès de l'organisateur.

Céline Fontannaz / Illustration Louiza Becquelin

Ecole le matin, farniente l'après midi



midi

La formule la plus classique et certainement celle qui passe le mieux auprès de son enfant ou de son ado terminant son année scolaire puisqu'elle marie vacances et études. Les écoles organisent généralement un cours de langue le matin entre trois et quatre heures. L'après-midi, activités sportives, baignade, visites culturelles, sorties, etc. De nombreuses écoles proposent des formules en famille d'accueil ou en campus avec d'autres élèves.

c'est l'occasion de découvrir comment on vit à l'heure anglaise, allemande, italienne voire canadienne et de partager un peu de leur quotidien. Bain culturel, donc. Avec Herr Carstorp ou Mrs Dalloway, obligation de parler la langue, tandis qu'avec les copains sur le campus, même international, le français n'est jamais très loin.

Les plus de la famille:

en résidence, on se trouve à deux pas de l'école. Pas de perte de temps le matin. Les familles, en revanche, vivent parfois à plusieurs kilomètres et il faut prendre un bus, un tram pour se rendre aux cours.

Les plus du campus:

De nombreux organismes proposent ou organisent des séjours linguistiques au départ de la Suisse romande à destination de l'Europe ou outre-mer.

L'association faîtière suisse des organisations d'échanges de jeunes à but non lucratif propose plusieurs type de séjours.

, onglet cours de langues.

Où chercher?

www.intermundo.ch

Par ailleurs:

;

Eurocentres: www.eurocentres.com

, ;

ESL Séjours linguistiques www.esl.ch

;

EF séjours linguistiques: www.ef.com

;

A&A séjours linguistiques: www.aea.ch www.afs.ch

Pour perfectionner le russe: www.schweiz-gus.ch/francais

La Grande-Bretagne en tête de liste

L'anglais cette année encore sera la langue privilégiée par les petits Romands. Suivra l'allemand puis



l'espagnol. Les demandes pour l'italien, chez les jeunes restent marginales, selon l'Association suisse des organisateurs de séjours linguistiques (SALTA). Proche, se targuant d'avoir le parler le plus smart, l'Angleterre reste la destination numéro 1 pour la langue de Shakespeare. «Chez les adolescents, Malte se situe juste derrière. Ça n'est pas trop loin, il y fait chaud, on est en Méditerranée, ensuite viennent les Etats-Unis puis le Canada, enfin l'Australie», constate Mark Winkler. «Der, die ou das?» pour pratiquer l'allemand, les Romands choisissent généralement l'Allemagne, la Suisse alémanique et finalement l'Autriche.

L'utile et l'agréable

Pas forcément nécessaire d'aller passer son été sur les bancs d'école pour améliorer son anglais... Pourquoi ne pas aller travailler dans une ferme au Tessin, rénover un bâtiment historique en Autriche ou en Suède? La section suisse du Service civil international propose des projets court terme d'une durée de deux à quatre semaines. Ils sont ouverts aux jeunes dès 16 ans pour la Suisse, dès 18 ans pour l'Europe.

www.scich.org

Apprendre en travaillant

Combiner travail et séjours linguistiques pendant ses vacances ou durant l'année scolaire, c'est aussi possible. Au service des échanges de jeunes, la «Fondation ch» organise, dans le cadre de son programme Piaget, des séjours pour des apprentis dans des régions linguistiques différentes. La démarche est gratuite, seuls les frais de voyage et l'argent de poche éventuel sont à la charge des participants de leurs familles ou des établissements de formation.

www.ch-go.ch

En Suisse aussi

Plurilingue, la Suisse est la destination idéale pour qui veut améliorer son allemand et son italien. L'occasion aussi de faire du tourisme dans son propre pays. On peut même suivre des cours d'anglais dans les Alpes vaudoises et dans le canton de Fribourg.

peu de kilomètres à parcourir, moins de tracasseries administratives, surtout pour les enfants ne disposant pas de passeport suisse.

Les plus:

au Tessin, on entendra dans la rue peu ou prou l'italien que l'on a appris à l'école. En Suisse alémanique, ce sera le dialecte, même si les profs et la famille s'adresseront à votre enfant en bon allemand. Sans doute plus difficile, mais la connaissance du suisse allemand est un plus incontestable en Suisse. Un bon début!

Les moins:

?, séjours linguistiques. L'association fribourgeoise Frilingue organise des camps d'allemand et d'anglais pour les 10-18 ans à Fribourg, à Cudrefin, à Estavayer-le-Lac, au lac Noir. Formule originale, les camps réunissent Alémaniques et Romands, moins nombreux, donc particulièrement recherchés.

Cours le matin, loisirs l'après-midi.

Où chercher www.esl.ch

Datum: 27.04.2011



Online-Ausgabe

Migros-Magazine
8031 Zürich
044/ 447 37 37
www.migrosmagazine.ch/

Medienart: Internet
Medientyp: Spezial- und Hobbyzeitschriften



Themen-Nr.: 274.22
Abo-Nr.: 1078634

www.esl.ch
www.frilingue.ch